

a/ka

EIDGENOESSISCHES POLITISCHES

DEPARTEMENT

März 1970

Arbeitsplan der  
Abteilung für internationale Organisationen

Chef der Abteilung

Botschafter <u>Ernesto Thalmann</u> (TH)	22.08, Büro 112 W
Sekretärin: Fr. Ruth Haab	22.55, Büro 111 W

Stellvertreter

<u>Langenbacher</u> , Heinz, Minister (LB) (insbesondere für die Sektionen internationale Organisationen und internationale Hilfswerke.)	21.88, Büro 155 W
Sekretärin: Fr. Elisabeth Walther	22.32, Büro 155a W
<u>Vallotton</u> , Etienne (VE) (insbesondere für die Sektion für wissenschaftliche Angelegenheiten, Kultur-sektion und UNESCO-Angelegenheiten.)	56.65, Gurtengasse 5
Sekretärin: Fr. Annelise Briod	54.97, Gurtengasse 5

---

Auskunft: 23.55 (M. Conus, chancellerie)

---

Information et documentation

Gottret, Paul (GT)	46.67, Gurtengasse 5
--------------------	----------------------

- Information générale et spécialisée sur tous les problèmes de la diplomatie multilatérale, sur les organisations internationales, sur les relations de la Suisse avec les Nations Unies, etc.

- 2 -

- Contacts avec le parlement, la presse, radio-télévision, les universités, les associations privées, etc.
- Public relations
- Accueil et organisation de séjours de commissions internationales
- Documentation
- Missions spéciales, à disposition du Chef de la Division.

Section des Nations Unies et des organisations internationales

- Pictet, François (PF), Chef de la section 46.76 Gurtengasse 5
- Pometta, Françoise, Mlle (PO), Suppléante 23.27 Gurtengasse 5
- Conseil de l'Europe
  - Organisations européennes
  - Nations Unies (questions sociales et droits de l'homme)
- Bodmer, Gaspard (BR) 23.58 Gurtengasse 5
- Nations Unies (questions politiques et économiques)
  - Institutions spécialisées (OMS, OIT, FAO, OMM)
  - Délégations
  - Coordination
  - Questions administratives et budgétaires (Groupe de Genève)
- Pache, René (PR) 46.60 Gurtengasse 5
- Nations Unies et institutions spécialisées (questions juridiques, accords de siège)
  - Organisations non-gouvernementales
  - Congrès et conférences en Suisse
- Ruedin, Paul (RN) 22.52 Gurtengasse 5
- Bureaux internationaux réunis pour la protection de la propriété intellectuelle (surveillance du Conseil fédéral)
  - Union postale universelle (surveillance du Conseil fédéral)
  - Office central des transports internationaux par chemins de fer
  - Congrès et conférences à l'étranger

- 3 -

- Suter, Robert, (SSR), 23.56, Gurtengasse 5  
 - Conseil de l'Europa
- Gougain, Marie-Louise, Mlle (GG) 21.82, Gurtengasse 5  
 - Questions relatives aux fonctionnaires internationaux (privi-  
 lèges et immunités)  
 - Documentation, bibliothèque  
 - Liste des contributions
- 

Section des oeuvres d'entraide internationale

- Werner, Denise, Mlle (WD), Chef de la section 46.80 Gurtengasse 5  
 - Direction de la section  
 - Comité international de la Croix-Rouge (CICR)  
 - Institut Henri Dunant  
 - Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge  
 - Groupe de La Haye  
 - Union internationale de secours (UIS)
- Alder, Walter, (AL), Suppléant 55.65 Gurtengasse 5  
 - Aide alimentaire bilatérale et multilatérale:  
 - Surplus laitiers (attributions gratuites)  
 - Céréales; Convention relative à l'aide alimentaire  
 - Autres produits suisses  
 - Groupe d'achat; groupe interdépartemental; fabriques, organi-  
 sations bénéficiaires suisses et étrangères  
 - Organisations non-gouvernementales suisses (SWISSAID, CARITAS,  
 EPER)  
 - Affaires administratives de la section  
 - Supervision textes en allemand
- Oechslin, Marcel (ON) 59.47 Gurtengasse 5  
 - Programme alimentaire mondial (PAM)  
 - Comité des produits; Commissions spéciales FAO;  
 - Situation alimentaire mondiale; problèmes nutritionnels (en-  
 fance, Tiers monde)  
 - Office des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine (UNRWA)

- 4 -

- Minorités juives
- Union internationale de protection de l'Enfance (UIPE)  
"Enfants du Monde"
- Service de liaison

Vogt, Hannes (VM) 25.19, Gurtengasse 5

- Croix-Rouge suisse (CRS)
- Aide en cas de catastrophes naturelles et de conflits armés  
(cas d'espèces)
- Etudes relatives au stockage et à la fourniture de secours
- Transports (Office de l'air et Cies aériennes suisses)
- Affaires financières et comptables (budget; crédit des oeuvres  
d'entraide internationale, crédits CICR, CIME, crédits spéciaux)
- Service documentation de la section

de Dardel Simon (DL) 21.23, Gurtengasse 5

- Création d'un corps de secours suisse pour l'étranger
- Centrale sanitaire suisse
- Terre des Hommes
- Force humanitaire
- Questions spéciales
- Information
- Supervision textes en français

de Riedmatten, Anne, Mlle (RT) 23.97, Gurtengasse 5

- Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)
- Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR)
- Planification familiale
- Collaboration aux travaux relatifs au développement du Droit hu-  
manitaire (Conférence internationale de la Croix-Rouge)

Strauch, Hanspeter 23.67, Gurtengasse 5

- Comité intergouvernemental pour les migrations européennes (CIME)
- Assistant du Chef de la Section pour les problèmes touchant le  
CICR
- Développement du Droit humanitaire international
- Droits de l'homme en période de conflits armés (CICR, Nations  
Unies, Conseil de l'Europe)

- 5 -

- Conférences diplomatiques
- Groupes d'experts
- Textes juridiques

Sektion für wissenschaftliche Angelegenheiten

- Wermuth, Roland (WT) Chef der Sektion 23.77, Gurtengasse 5
- Politische, strukturelle und juristische Probleme der zwischenstaatlichen Beziehungen auf dem Gebiet der Wissenschaft, Forschung und Technologie.
  - Koordination der internationalen wissenschaftlichen Tätigkeit mit den nationalen Belangen.
  - Vorbereitung der und Beteiligung an Ratssitzungen der ESRO, des CERN usw.
- Uhl, Othmar (UL), Sektionschef-Stellvertreter 21.70, Gurtengasse 5
- Weltraumforschung: Verfolgung der Programme der europäischen Organisationen (CSE, ESRO, ELDO), Verbindung mit interessierten nationalen Verwaltungsstellen, Universitäten, Industriebetrieben und -organisationen, Ausarbeitung von Instruktionen zuhanden der schweizerischen Delegation sowie Teilnahme an AFC-Sitzungen.
  - Atomenergie: Politische Aspekte. Verfolgung der politischen Aktivität der AIEA und Beteiligung an Generalversammlungen.
  - Verschiedenes: Prüfung neuer Projekte der zwischenstaatlichen wissenschaftlichen und technologischen Zusammenarbeit, Wissenschaftspolitik von Drittstaaten, Problematik wissenschaftlicher Uebereinkommen, Probleme des "brain drain".
- Niederberger, Peter (NP) 61.87, Gurtengasse 5
- Weltraumnutzung: Verfolgung der europäischen Anstrengungen, Abklärung des schweizerischen Interesses, Verbindung mit Fachstellen des Bundes und mit der Eidgenössischen Beratenden Kommission für Weltraumfragen, Beteiligung an Sitzungen einzelner Organe der CSE und CETS.
  - Verschiedenes: Administrative Planungsfragen der Sektion, Einzelfälle.

- 6 -

Neeser, Rudolf (NR)

46.77, Gurtengasse 5

- Verbindung mit den in der Schweiz arbeitenden oder niedergelassenen internationalen wissenschaftlichen Organisationen (CERN, EMBK, ESO usw.) und den interessierten Bundesstellen, Verbänden und Firmen.
- Finanzfragen: Allgemeine Finanzplanung und Ueberwachung der schweizerischen Beitragsleistungen an internationale wissenschaftliche und/oder technologische Organisationen und Konferenzen; Beteiligung an den Sitzungen des CERN-Finanzausschusses.
- Verschiedenes: Vorbereitung und Koordination schweizerischer wissenschaftlicher Missionen; Organisation internationaler Konferenzen.

Jarolim, Eva, Frau (JL)

21.87, Gurtengasse 5

- Dokumentationsdienst: Ausbau der sektionsinternen Dokumentation; Unterlagen zuhanden der schweizerischen Vertretungen im Ausland; Durchsicht und Verteilung der aus dem Ausland eintreffenden Dokumentation.
- Information: Vermittlung von Auskünften über schweizerische, ausländische und internationale Wissenschaftspolitik im In- und Ausland.
- Wissenschaftsattachés: Organisation ihrer offiziellen Besuche in der Schweiz; administrative Kontaktstelle.

#### Spezialaufgaben

Voirier, Henri (VH), direkt dem Abteilungs-

chef unterstellt 54.82, Gurtengasse 5

- Probleme der Umwelt (Umweltforschung und Umweltpflege): Internationale Anstrengungen im Rahmen der UN (Konferenzen Stockholm 1972), des Europarates, der OECD usw.; Verbindung mit anderen interessierten Departementen und mit dem Schweiz. Wissenschaftsrat.
- Molekularbiologie: Diplomatische Unterstützung der EMBO; Leitung der schweizerischen Delegation an der Europäischen Konferenz für Molekularbiologie.
- Ozeanologie: Prüfung der internationalen Anstrengungen (UNESCO, CIESM).
- Verschiedenes: Krebsforschung, Seismologie, usw.

Creola, Peter (CA)

21.31, Gurtengasse 5

- Weltraumrecht: Weltraumvertrag, Rettungsübereinkommen, Haftungsübereinkommen; Arbeiten des UNO-Weltraumausschusses, der INTELSAT usw.

- 7 -

- Juristische Belange, die sich aus der schweizerischen Mitgliedschaft bei internationalen Weltraumorganisationen und -Konferenzen ergeben (INTELSAT, CSE, ESRO, usw.).
  - Beteiligung an einschlägigen internationalen Konferenzen
- 

#### Kultursektion

Müller, Hans (MR), Sektionschef 50.37, E 418

- Kulturpolitische Probleme auf internationaler Ebene (Kontakte mit den zuständigen Organisationen)
- Zwischenstaatlicher Kulturaustausch (Veranstaltungen, Verträge, Stipendien)
- Koordination der schweizerischen Kulturpolitik und Werbung im Ausland in Zusammenarbeit mit den Auslandsvertretungen und den zuständigen schweizerischen Institutionen (Vertretung des Departements in den betreffenden Kommissionen), Fragen des schweizerischen "Image" im Ausland
- Beobachtung des kulturellen Lebens in der Schweiz und Information der Auslandsvertretungen
- Auswertung der kulturellen Berichte der Botschaften

Schlaeppli, Carlo (SY), Stellvertreter 55.27, E 402

- Multilaterale Kulturbeziehungen (insbesondere UNFSCO, CCC des Europarats)
- Bilaterale Kulturbeziehungen (Einzelfälle)
- Budgetfragen (Bundesbeiträge an internationale kulturelle Institutionen)
- Uebersetzungsarbeiten (Korrespondenz, Berichte, Ansprachen etc.)

Brüngger, Hedwig, Frä. (BRH), gelegentliche 60.59, E 419a  
Stellvertretung des  
Sektionschefs

- Schweizerische Kulturwerbung und Information im Ausland, ständige Kontakte mit den schweizerischen Institutionen
- Mitwirkung bei der Vorbereitung von Auslandaktionen, Beschaffung von Auskünften, Material (z.B. Filme), Unterlagen
- Beobachten der kulturellen Tätigkeit des Auslands in der Schweiz
- Mithilfe bei kulturellen Unternehmungen ausländischer Staaten in der Schweiz
- Zusammenarbeit mit schweizerischen Institutionen bei Studienreisen ausländischer Gäste

- 8 -

- Stauffer, Ida, Frä. (ST) 46.73, E 419b
- Stipendienaktion (fortgeschrittene Länder)
  - Dokumentation und Bibliothek der Kultursektion
  - Statistik der schweizerischen kulturellen Veranstaltungen im Ausland, Kontrolle, Auswertung
  - Sammeln und Verteilen (an schweizerische Institutionen) der kulturellen Dokumentation unserer Vertretungen (Zeitschriften, Zeitungsausschnitte, Bücher)
  - Einholen und Erteilen von Auskünften auf dem Gebiete des Erziehungswesens
- 

UNESCO - Angelegenheiten

- Hummel, Charles (HS), Chef und Generalsekretär der Nationalen Schweizerischen UNESCO-Kommission 52.95, E 401b
- Schlaepfi, Carlo (SY), Stellvertreter 55.27, E 402
- Beziehungen Schweiz-UNESCO auf Regierungsebene
  - CCC du Conseil de l'Europe (Allgemeines, Erziehungsfragen, Erwachsenenbildung, Jugendfragen)
- Chapuis, Adrien (CH) 56.16, E 72
- Protokolle und Sitzungsberichte
  - Interne Dokumentation
  - Tagungen und Ausstellungen
- Zimmer, Katharina, Frä. (ZK) 46.63, E 401a
- Sekretariat der Nationalen Schweizerischen UNESCO-Kommission
  - Auskünfte
  - Bibliothek
  - Administrative Angelegenheiten
-

- 9 -

Chancellerie, administration,  
Documentation

<u>Conus</u> , Max-André	(CM)	<u>Chef de chancellerie</u>	23.55	Gurtengasse	5
<u>Breton</u> , Pierre	(BV)	) enregistrement et ) classement	26.84	Gurtengasse	5
<u>Wälti</u> , Daniel	(WA)		46.81	Gurtengasse	5
<u>Gerber</u> , Alfred	(GA)		46.81	Gurtengasse	5
<u>Binz</u> , Franco	(BC)	courrier et matériel	21.74	Gurtengasse	5

---